

## **Handschriften / Autographen**

# Auszug aus dem Tagebuch von Maria Eleonore Ämilie v. Reuß-Köstritz.

# Maria Eleonore Ämilie, Reuß-Köstritz, Gräfin Köstritz, 30.07.1725-13.08.1725

### August 1725

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-174993

Harring wind, ranning fond 13. Many fan Jam anleg. nafhantan join at jug non min novemfran laffan In none vinyam Jaufa, man vingar Enulfo ifor timefo, um In Maifar Harlar man ifn paftor, voir fafan jolife am an, ind fanten bog iform fordigt = Till anoppindans & for lingon, vason in sims aufyfling and sim gang for no Butinost and nine frage if at Catechio: flam. all fin in drifter Blad Sofindat jus nine Reformirt Cath light in frangelight things mit mild maniger vine Judan = Sifile, in Maniforn Stings fabr ing monforo pfon gnaft. Van 1. Golg: gaban seis Violite Sam all Jin mofunden renomminsten Skrift Jarfanburg und James france, bog molifam zisan nine groffe Confliction var fokantnift fign mag, vaffan Sants abas nort amen geten Willaw Jaget, vallet and any findamam finnam Ofun und Caffon zu nakommen ist, jour Orfranton, die

sfamall in Farrenrode fil anglysfallow, fat gofngra, Ifot, mag abor rangen nimes bofand Monmal fife ribel ankom, man fign, som fir geningelt in fillagt. Jim fafe inf wab Jafor ? Hinter gefabt, und die jolifer gestall: Bu mein, an fafre dag falbigan Znit Enkomt jer 3 labandigs Himan, in vir varant polynnin Hagfuarffen aband 4. Janon abno 2. tod gningen, grannsærtig abno labt knind mofo son allan vinfan, vort fat fir fait Sam minder in Morfon golngon, ind "box fought in 5 fof Vm 4. Aug: Ram Dir Graylin son Gorfamburg faml Hone Defrantin aufaro, mat famint forbailifel ngoftlen for nom Honing Chanislas, mit molifum for non Jugan and bakant find, for for nin faft golarfour Grifliger Afra, fabe famt famte ganzon familie jadrognit, bag James Jafa grofin zugefoffanen Hindansanlig failen, In Frans grfabt, Safe, man for mir transige Juig.

Jung brann, nor als bald fil mit ifum int Gold gugsband, ninemall, all no short anglandan, below no minen Exist, an light folifan, jagt miter kin Hort, in girlt ifu fainer Famaflin, to fall for felling gen andgologen, south for Savibar veniter mill mil if, fordere mint ifr van Evir fant is Jand, und geft zu frins Coffer, var Tringrefin, die norfin Gett gologan, plusist ifa van Grief angle Enthe, und fagt mis mollan zuraman latan, vis fringryfin, van difdrift ingarsoful, gudam til, no manda mintar nine nans Holf Jagu, Aloft Lafor num miland and, und ufild jul zinn Go let, som Gring zu lagen, bil mand folligam manglie bounds, for sfirs win and in gonz forze Gobes, all for about num In Enough lings, pliment for dis Hora, bing Into Coning son framtoning in ju, varibor fir fil fo metfregt, Laft for non Thund an Jab fir ber bokomen, wolfet 18 mall minder gokomen!

Gegansarlig foll fir fil in ife Collect now for most gregen jarlannann fil an flefant, for fage and zurseilen, fir gabe für alle Mile, das ja lain Manyel damke, finnife fil almal and if Glint. How minigen Jaforn fat in Manggin fin nan Baarlan, jar nor ifra frinkjan bagefret, de Saife fig amf mæntli gapfloffan garanfan, jafling aber mag nd jalet bragter Miller, rangen Ins Evant Ermill und Traffing, granist fabru, Days for unanningford fingeford, und form Cofe an sint frintzoffin non Orfinantzonborg unsfryralfat, die inbysfrieblis vais generafin, will fil for felan Jeparint, med men kins from mefor mountlet; hung mans Hollzinfung Linfan Jugnals abar, mastan die ffelnute mister framme, und die Stoffin non Orfrantzanbarg bokomt anian Dofu, da Live In mine Coeffer alle ife groffer Sniftfin zu planten mint, vir Manggräglin fall auf Siefe

Defininger : Lofter in Sofe of fellving, Lay for mill nin Most allin zugannan mandan Lingfan, ind no ighang allan Britan Mifsangungan, ingræigefan, da nim die Sobilocky fring of glad wind, in Dir Mange Grafin ingan framkrand i fran baran T, Samulfigt Dis jul gran ife and alle Things, in refraiblife via submisfafan Omefe. Co mig Golf die falyfan Ebfiffen zu strayfon, ind die Vanulfigen and Lan Havailling zu mijan. In Newvill befinden jug a blief frame Enille, all va ist in Medieus Gardman, in abor in falo boy bugylighon Umpandan Joff, Spill, magni fino temperaments, ffile, Jajon ifu and most an miller forkantnif Ind Evangelie fall, min The planks ifm In Salban D. Antons Bing non In fologing, and befinded jug dayallfain

shamon fly for = Hullar, and now mings and and In Soft for fantiger refrient and nin from fainer their In formant sind tollerant fat. This Kaman San Ochig: in Barfonding an, planton dafolbet nine vall somet life most singsriftet garbfalling, und inter 6. Pofun in nines Boltas, kain ningal ingozoganjoran ubel garalfon, forman mislusfo jo antig, all man juft zuson kann ninbilden kan, die Rinder judalle pfon som Enile und Genniss, fondsolig de Vofur, vir bagin allaftan find mars Make gangan, die Gog, ralle Gremonien non frankring zu fafun, dar allegte, zo nort fin ist, non 12. Johnn, ist gryndstund antig, in fielt meft most di Viola di Gamba Han Frankgarn franfan vair in Singen Camban of Grispi, num, In mis gefognalfat, about sine zeflafte fre Sal, Heisern, ilas In unspfinden klagen, unfal

amf zim andron mast gofngraffet, ind nine astis snoflgozognur från Enkomm, in Glaifun kam off gr Lanforst zu 2000, sund inir fore san ifn and gradigen ind grefiel int polliger gang most, an mind for in Offil = Carfan golobt, fout fat In funtigen Offel In and Iam fifmarfijfen fifne komen, and singer Zanguijo. Utubar Jana Menorkanisty knihan fir figal Dolf, man nin Von - To Laving wir flifton, morima wish Olf boylind, no ist about allow forkerment, days Vir Ento might Janon man kang fin, jamison allot singsfamkan, moffalten man non allen furtur hund film fig jolifob da follt, lan non nin formgal den Stafansaldijefor forgerbigknit pastion. Van 10. bekam int Rafte mir stank Magne Colique, all is also gran Morgan migiflient, traimte mir folganteb: It faft endfr gantsnir, voig auf In forda jihan, mand folifum vounda mind Hailow gryefoffen, ing fals abor Krimon ton fondown fir grangen zvæjefan ifnan monbag, jour, die pfoffan, Amoun and forfor, all in about in bothom zufafan man fraf ming sin ffinil, oban uben dir Buffal, auf van souften Doch , Int min zinan ungen der groffen Grefinning knit, knier große Orfungszom marste, das vant jo mir jomtrobafur sur skriving, Janon inggeg vant glande, no fog in der Efat jo, vann man gr pfofon mind, if nyfrank fift Sambon, getambande, man der Hail munde favant gezogen menten premete ins alfobald nargan fanfigen Elist da fin fagu, alfo bald aber rofoster if mind, in Saifte no if nin Craim ing gab min aber yo glaing midder to Butus. Lat Komer mift ynger, Die Oarfe yng zit naturlig, Lud inter Sigher Strait arrough ing. Main for

marshing fitzande maren die Gristen, die nauf Ifun gri Thigh, his for also will got roffen, in abor weing Dier minde min som Honige som framkand sogaf let, dage un fafor granfam mans, nin Ensail Janon mar dirfer; das nine französigele Dame ninen folge arligen fogngeg gefalt, der Honig fabe folifnu be gefret, die från aber fabr ifm folligen mift grans pfikan mollan, all jalba nim simmafl ningh zu South, last av ife dort follow, "ind wint if in Chan unde Camin, In some Hogel Clathant fofo, fight fil zu volten, und fangt nad fanier Geneofufait an faft antig zie forfan, In Rouis aber, ofur Tarm Jorgighait, laft for Ian Tanor int Camin fagant

po manyfuraffani. Vonntage manan inn zufaman in In Stinge, indalbig deb davin befindlige Gofang, Bul antmarfo, stallt mis stolgantal in to Famle Lind Bigan: ha væind zu diefin Arifan, gaveringeffenn fortgæng minfan, moft felf-fan fin innd far, Goffin, fait, Logel 2m Erban, Zait, Think and Matter go, ban, und allow mend Engofo. High eing non La an, Las Masson plan monda, und continui, And bil faite den 13. Augl. de min Morgan G.g. Inform Hag warf Gerlbourg unfommen